

A-level **BIBLICAL HEBREW**

Paper 3 Poetry

Source Booklet

This insert contains:

- Passage 1 for use with Questions 01.1–01.5
- Passage 2 for use with Question 01.6
- Passage 3 for use with Questions 02.1–02.4
- Passage 4 for use with Question 02.5

Section A

0 1

Passage 1

Questions 01.1–01.5

Jeremiah 14:1–9

- 1 אֲשֶׁר הָיָה דְבַר־יְיָ אֱלֹהֵי־יִרְמְיָהוּ עַל־דְּבָרֵי הַבְּצֻרוֹת: אָבְלָה יְהוּדָה וְשַׁעֲרֶיהָ אִמְלָלוּ קִדְרֵי
 2 לְאָרֶץ וְצֹחַת יְרוּשָׁלַם עֲלֶתָה: וְאֲדָרִיָּהִם שָׁלְחוּ צַעֲרֵיהֶם לַמַּיִם בָּאוּ עַל־גְּבִיִם לֹא־מִצָּאוּ
 3 מַיִם שָׁבוּ כְלִיָּהֶם רִיקִם בָּשׂוּ וְהִכְלָמוּ וְחָפוּ רֹאשָׁם: בְּעִבּוֹר הָאֲדָמָה חָתָה כִּי לֹא־הָיָה גֶשֶׁם
 4 בְּאֶרֶץ בָּשׂוּ אֶפְרַיִם חָפוּ רֹאשָׁם: כִּי גַם־אֵלֶּלֶת בַּשָּׂדֶה יִלְדָה וְעֲזֹב כִּי לֹא־הָיָה דָשָׂא: וּפְרָאִים
 5 עָמְדוּ עַל־שִׁפְיָם שָׁאֲפוּ רוּחַ כַּתְנָנִים כָּלוּ עֵינֵיהֶם כִּי־אֵין עֹשֶׂב: אִם־עֹזְיִינוּ עָנּוּ בָנוּ יְיָ עֲשֵׂה
 6 לְמַעַן שִׁמְךָ כִּי־רָבוּ מְשׁוֹבְתֵינוּ לְךָ חֲטָאנוּ: מִקּוֹה יִשְׂרָאֵל מוֹשִׁיעוֹ בְּעֵת צָרָה לָמָּה תִּהְיֶה כְּגַר
 7 בְּאֶרֶץ וּכְאַרְחַ נְטָה לָלוֹן: לָמָּה תִּהְיֶה כְּאִישׁ נֹדֵדִים כְּגִבּוֹר לֹא־יוֹכֵל לְהוֹשִׁיעַ וְאַתָּה בְּקִרְבָנוּ
 8 יְיָ וְשִׁמְךָ עָלֵינוּ נִקְרָא אֶל־תִּנְחַנּוּ:

0 1

Passage 2

Question 01.6

Jeremiah 17:23–27

- 1 ולא שָׁמְעוּ וְלֹא הָטוּ אֶת-אָזְנָם וַיִּקְשׂוּ אֶת-עַרְפָּם לְבַלְתִּי שָׁמוֹעַ וּלְבַלְתִּי קַחַת
- 2 מוֹסֵר: וְהָיָה אִם-שָׁמַעַתְּ תִשְׁמָעוּן אֵלַי נְאֻם-יְיָ לְבַלְתִּי | הֵבִיא מִשָּׂא בְּשַׁעְרֵי הָעִיר
- 3 הַזֹּאת בַּיּוֹם הַשַּׁבָּת וּלְקַדֵּשׁ אֶת-יְיָ הַשַּׁבָּת לְבַלְתִּי עֲשׂוֹת-בָּהּ כָּל-מְלָאכָה: וַבָּאוּ בְּשַׁעְרֵי הָעִיר
- 4 הַזֹּאת מְלָכִים | וְשָׂרִים יֹשְׁבִים עַל-כִּסֵּא דָוִד רֹכְבִים | בְּרֹכָב וּבִסּוּסִים הֵמָּה וְשָׂרֵיהֶם
- 5 אִישׁ יְהוּדָה וַיֵּשְׁבּוּ יְרוּשָׁלַם וַיֵּשְׁבָה הָעִיר-הַזֹּאת לְעוֹלָם: וַבָּאוּ מֵעַרְיֵי-יְהוּדָה וּמִסְבִּיבוֹת
- 6 יְרוּשָׁלַם וּמֵאֶרֶץ בְּנֵימִן וּמִן-הַשְּׂפֵלָה וּמִן-הַהָר וּמִן-הַגִּבְעָה מִבְּאֵים עוֹלָה וַזָּבַח וּמִנְחָה וּלְבוֹנָה
- 7 וּמִבְּאֵי תוֹדָה בֵּית יְיָ: וְאִם-לֹא תִשְׁמָעוּ אֵלַי לְקַדֵּשׁ אֶת-יְיָ הַשַּׁבָּת וּלְבַלְתִּי | שְׂאֵת מִשָּׂא
- 8 וּבָא בְּשַׁעְרֵי יְרוּשָׁלַם בַּיּוֹם הַשַּׁבָּת וְהִצַּתִּי אֵשׁ בְּשַׁעְרֶיהָ וְאָכְלָה אֶרְמִנּוֹת יְרוּשָׁלַם וְלֹא
- 9 תִּכְבְּהָ:

Turn over for the next passage

Section B

0 2

Passage 3

Questions 02.1–02.4

Psalm 53:1–7

- 1 למִנְצַחַ עַל־מַחֲלַת מִשְׁכִּיל לְדָוִד:
- 2 אָמַר נָבֵל בְּלִבּוֹ אֵין אֱלֹהִים הִשְׁחִיתוּ וְהִתְעִיבוּ עָוֹל אֵין עֲשֵׂה־טוֹב:
- 3 אֱלֹהִים מִשְׁמִיִּם הִשְׁקִיף עַל־בְּנֵי־אָדָם לְרֵאוֹת הַיֵּשׁ מִשְׁכִּיל דָּרַשׁ אֶת־אֱלֹהִים־לֵהִים:
- 4 כִּלּוֹ סָגַ יַחַדוֹ נִאֲלַחוּ אֵין עֲשֵׂה־טוֹב אֵין גַּם־אֶחָד:
- 5 הֲלֹא יִדְעוּ פְעֻלֵי אֹן אֶכְלִי עַמִּי אֶכְלוּ לֶחֶם אֱלֹהִים לֹא קָרְאוּ:
- 6 שֶׁם | פָּחְדוּ פָחַד לֹא־הָיָה פָּחַד כִּי־אֱלֹהִים פָּזַר עֲצָמוֹת חֲנֻדָּה הִבְשִׁתָּה כִּי־אֱלֹהִים מְאָסָם:
- 7 מִי יִתֵּן מִצִּיּוֹן יִשְׁעוֹת יִשְׂרָאֵל בְּשׁוֹב אֱלֹהִים שְׁבוֹת עִמּוֹ יִגַּל יַעֲקֹב יִשְׂמַח יִשְׂרָאֵל:

0 2

Passage 4

Question 02.5

Psalm 59:1–18

- 1 לְמַנְצָחַ אֶל־תְּשׁוּחַת־לְדוֹד מִכַּתָּם בְּשִׁלַּח שְׂאוֹל וַיִּשְׁמְרוּ אֶת־הַבַּיִת לְהַמִּיתוֹ:
- 2 הַצִּילֵנִי מֵאֵיבֵי אֶ־לֹהֵי מַמְתַּקוֹמְמֵי תִשְׁגְּבֵנִי:
- 3 הַצִּילֵנִי מִפְּעֻלֵי אָוֹן וּמֵאֲנָשֵׁי דָמִים הוֹשִׁיעֵנִי:
- 4 כִּי הִנֵּה אֲרָבֹו לְנַפְשִׁי יִגְוְרוּ עָלַי עֲזִים לֹא־פִשְׁעֵי וְלֹא־חַטָּאתֵי יֵי:
- 5 בְּלִי־עוֹן יִרְצוֹן וַיְכַוְנֵנוּ עוֹרָה לְקִרְאתֵי וּרְאָה:
- 6 וְאַתָּה יֵי־אֶ־לֹהִים | צ־בְּאוֹת אֶ־לֹהֵי יִשְׂרָאֵל הַקִּיצָה לְפָקֶד כָּל־הַגּוֹיִם אֶל־תַּחֲוֹן כָּל־בְּגָדֵי אָוֹן סָלָה:
- 7 יָשׁוּבוּ לְעָרֵב יַהֲמוּ כְּכֹלֵב וַיִּסּוּבְבוּ עִיר:
- 8 הִנֵּה | יִבְיָעוֹן בְּפִיהֶם חֲרָבוֹת בְּשִׁפְתוֹתֵיהֶם כִּי־מִי שָׁמַע:
- 9 וְאַתָּה יֵי תִשְׁחַק־לָמוּ תִלְעַג לְכָל־גּוֹיִם:
- 10 עֲזֹו אֲלִידָ אֲשַׁמְרָה כִּי־אֶ־לֹהִים מִשְׁגְּבֵי:
- 11 אֶ־לֹהֵי חֲסָדֵי יְקַדְּמֵנִי אֶ־לֹהִים יִרְאֵנִי בְּשַׁרְרֵי:
- 12 אֶל־תַּהַרְגֵם | פֶּר־יִשְׁכָּחוּ עַמִּי הַנִּיעַמּוּ בַחִילָדָ וְהוֹרִידֵמוּ מִגִּגְנוֹ אֶ־דַּנִּי:
- 13 חֲטָאת־פְּיָמוּ דָבַר־שִׁפְתֵימוּ וַיִּלְכְּדוּ בְּגֵאוֹנָם וּמֵאֲלָה וּמִכַּחַשׁ יִסְפְּרוּ:
- 14 כָּלָה בַחֲמָה כָּלָה וְאֵינָמוּ וַיִּדְעוּ כִּי־אֶ־לֹהִים מִשַׁל בַּיַּעֲקֹב לְאַפְסֵי הָאָרֶץ סָלָה:
- 15 וַיִּשְׁבוּ לְעָרֵב יַהֲמוּ כְּכֹלֵב וַיִּסּוּבְבוּ עִיר:
- 16 הֲמָה יִנִּיעוּן לְאָכַל אִם־לֹא יִשְׁבְּעוּ וַיִּלְיֵנוּ:
- 17 וְאֵנִי | אֲשִׁיר עֲזָדָ וְאֶרְנֹן לְבַקֵּר חֲסָדָדָ כִּי־הֵייתָ מִשְׁגֵּב לִי וּמְנוּס בַּיּוֹם צַר־לִי:
- 18 עֲזִי אֲלִידָ אֲזַמְרָה כִּי־אֶ־לֹהִים מִשְׁגְּבֵי אֶ־לֹהֵי חֲסָדֵי:

END OF SOURCES

There are no sources printed on this page

There are no sources printed on this page

There are no sources printed on this page

Copyright information

For confidentiality purposes, all acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet. This booklet is published after each live examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team.

Copyright © 2022 AQA and its licensors. All rights reserved.

